International town Oizumi

世界が ぎゅ〜っと、おおいずみ。

世界のイロイロがここにある。世界のいろいろがココにいる。

COMING TOGETHER FROM AROUND THE WORLD
UM PEDACINHO DO MUNDO EM OIZUMI

2025

OIZUMIMACHI
KANKOU KYOUKAI
大泉町観光協会

大泉町観光協会事業紹介

OIZUMI TOURISM ASSOCIATION SERVICES INTRODUCTION
SERVIÇOS DA ASSOCIAÇÃO DE TURISMO DE OIZUMI

インターナショナルタウン体験
International Experience / Experiência Internacional

専属スタッフがお客様の要望に沿った内容で
インターナショナルタウンをご案内します
Our dedicated staff will guide you through International Town tailored to your needs and preferences.
Realizamos visitas guiadas de acordo com as necessidades dos participantes.

- サンバ衣装体験
- 多国籍レストランで食事
- 多国籍スーパーでショッピング
- 日本定住資料館で日系人の歴史見学　などなど
- Experience with samba costumes
- Meal at multicultural restaurants
- Shopping at multicultural supermarkets
- Visit to the Japanese Immigration Museum to learn about the history of Nikkeis, etc.
- Experiência com trajes de samba
- Refeição em restaurantes multiculturais
- Compras em supermercados multiculturais
- Visita ao Museu da Imigração Japonesa para aprender sobre a história dos nikkeis, etc.

講話 Lecture / Palestra

講師による大泉町や多文化社会のお話です
Lecture on Oizumi and the multicultural society.
Palestra sobre Oizumi e a sociedade multicultural.

- 大泉町が多国籍化した歴史と現状
- 日系ブラジル人のアイデンティティや帰化
- 外国人労働者を受け入れ始めた歴史
- 外国人労働現場の現状と雇用関係
- 外国籍の子供たちの教育
- 地域における課題　　などなど

The lecture covers topics such as the history and current status of Oizumi's internationalization, the identity and naturalization of Japanese-Brazilians, the history of accepting foreign workers, the situation and labor relations in workplaces with foreign labor, foreign children, and the challenges faced by the local community.

A palestra aborda temas como a história e a situação atual da internacionalização de Oizumi, a identidade e a naturalização dos nipo-brasileiros, a história da aceitação de trabalhadores estrangeiros, a situação e as relações de trabalho nos locais de trabalho com mão de obra estrangeira, as crianças estrangeiras, os desafios enfrentados pela comunidade local.

ネパールカレー作り体験
Experience making Nepalese curry
Experiência culinária de curry nepalês

ネパールレストラン経営者が教える本格ネパールカレー作り体験！自分で作ったカレーを焼きたてナンと一緒にお召し上がりください

Learn how to make an authentic Nepalese curry under the guidance of a Nepalese restaurant owner.

Aprenda a fazer um autêntico curry nepalês sob a orientação de um dono de um restaurante nepalês.

- 日程　月・水・木・金曜日（要予約）
- 時間　2時間くらい（料理＆ランチ）
- 人数　3〜6人（団体でのお申込のみ）

ショー＆レッスン
Show & Lesson

パーティやイベント、レッスンなど
どこへでも出張します！
Parties, events and lessons, we can go anywhere!
Para festas, eventos, aulas: vamos até você!

商品販売
Products / Produtos

他にも多くの商品を扱っています
We also sell a lot of other products.
Vendemos outros produtos também.

写真はイメージです

世界のコーヒーブレイクセット
World Coffee Break Set
Kit World Coffee Break

大泉町にある世界を「ぎゅ〜っと、」詰め込みました

Special kit of products selected from various countries.
Kit especial de produtos selecionados de vários países.

￥5,000
+送料

ネパールカレースパイスセット
Nepal Curry Spices
Kit Especiarias do Curry do Nepal

スニタキッチンさんセレクトのスパイスセット（レシピ＆動画付き）自宅でネパールカレーを楽しもう！
Selected by Sunita Kitchen (Recipe & Video)
Have fun making your own Curry at home!
Kit recomendado pela Sunita Kitchen (Receita & Video). Divirta-se fazendo seu próprio curry em casa!

￥2,500
+送料

冷凍ブラジルコロッケセット
冷蔵ブラジルプリン
Brazilian Set
Kit Brasileiro

レカントブラジル亭のブラジルセット
コロッケはご自宅で揚げて美味しくお召し上がりください
Recanto Brasil's Brazilian Set. Fry the croquettes at home and enjoy a delicious taste.
Kit de salgadinhos do Recanto Brasil
Frite as coxinhas em casa e desfrute de um sabor delicioso.

￥3,500〜
+送料

アルファフォレス（キャラメル入りソフトクッキー）
Alfajores
Alfajores

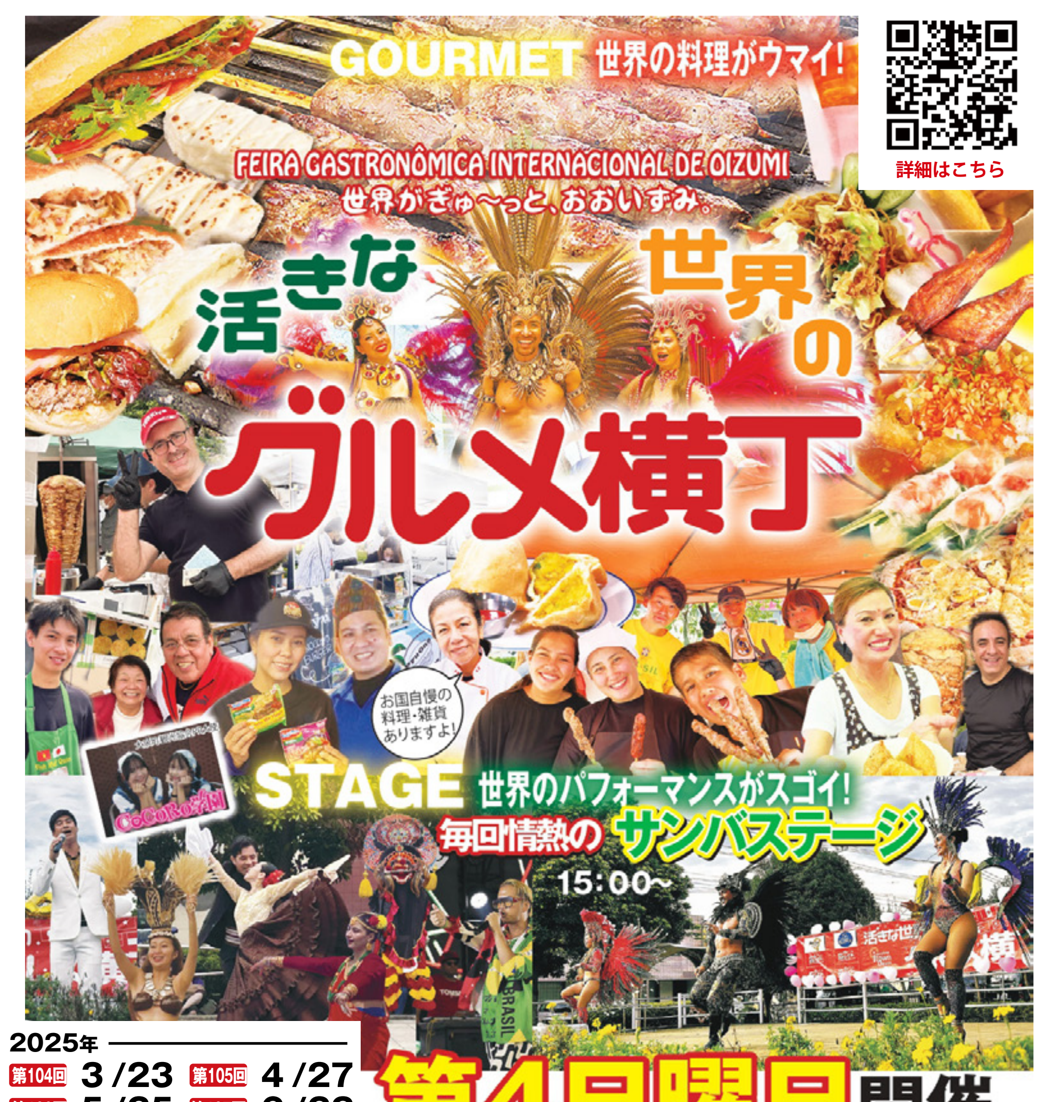
ペルーの伝統的なクッキーです
やわらかいクッキーの生地にキャラメルを詰めて粉砂糖をまぶしました
Traditional Peruvian cookies. The dough is filled with caramel and sprinkled with powdered sugar.
Biscoitos tradicionais peruanos. São biscoitos macios recheados com doce de leite e polvilhados com açúcar de confeiteiro.

￥4,200〜
+送料

イベント委託
Hiring for events / Contratação para eventos

多国籍なグルメ出店者や出演者、
音響業者をご紹介します
We present gastronomic exhibitors and artists from various nationalities, as well as sound companies for events.
Apresentamos expositores gastronômicos e artistas de diversas nacionalidades, além de empresas de som para eventos.

ご予約・詳細はお問合せください Please inquire for reservations and more details. / Para reservas e mais detalhes, entre em contato. TEL: 0276-61-2038


GOURMET 世界の料理がウマイ!
FEIRA GASTRONÔMICA INTERNACIONAL DE OIZUMI
世界がぎゅ〜っと、おおいずみ。
活きな 世界の グルメ横丁
お国自慢の料理・雑貨ありますよ!
STAGE 世界のパフォーマンスがスゴイ!
毎回情熱の サンバステージ
15:00〜

詳細はこちら

2025年

第104回	3/23	第105回	4/27
第106回	5/25	第107回	6/22
第108回	10/26	第109回	11/23

第4日曜日開催

時間：11時〜16時　場所：いずみ緑道 花の広場（入場観覧無料）
※群馬県邑楽郡大泉町坂田2−1　※東武小泉線西小泉駅から南へ徒歩約3分

※詳細は観光協会のHPやお電話にてご確認ください
＊ Check our website for more details or call us.
＊ Acesse o nosso site ou entre em contato para mais informações.

HP　facebook　X　Instagram　Youtube

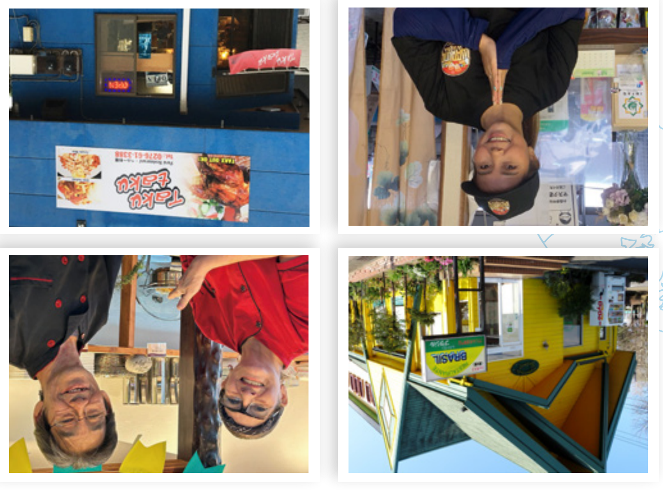
大泉町観光協会　🔍検索

大泉町観光協会
〒370-0517　群馬県邑楽郡大泉町西小泉4-11-22
ブラジリアンプラザ1階（日本定住資料館内）
TEL:0276-61-2038　FAX:0276-61-3078
営業日　月〜土　8:30〜17:30
休　日　日・祝日

2025年4月発行

大泉町に住む外国人人口の割合は 20%超
The proportion of foreigners residing in Oizumi is 20% of the population
Os estrangeiros representam aproximadamente 20% da população de Oizumi

なぜ多くの外国人が住んでいるのか？
Why do so many foreigners live here? Por que há tantos estrangeiros?



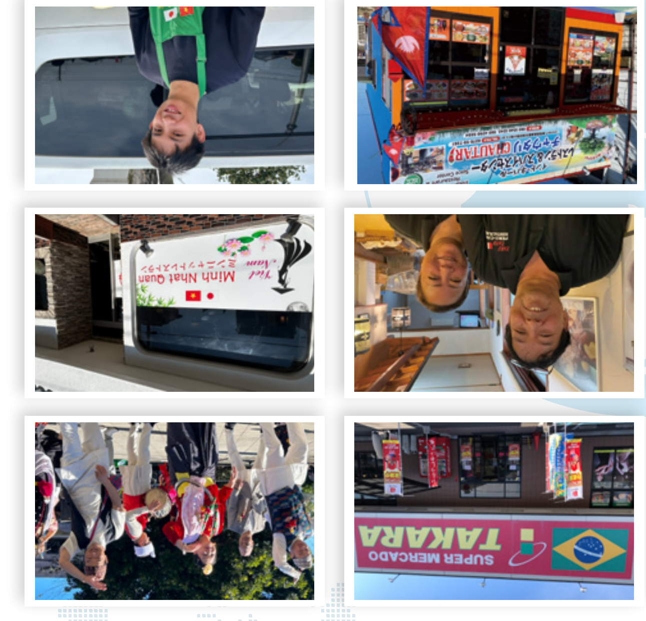
群馬県で一番小さな町「大泉町」は、北関東屈指の製造品出荷額を誇っています。戦前に飛行機工場があった大泉町は戦後、富士重工業㈱（現・㈱SUBARU）や三洋電機㈱（現・Panasonic㈱）といった大手企業の機械の組み立て工場が数多く集積し発展してきました。 日本経済はバブル時期、急激な成長を遂げるなか製造分野での人手不足が深刻となり、国は1990年に入管法を改正し「定住者」への在留資格を創設しました。

20世紀初頭に日本人が移民としてブラジルへ渡り、その子孫にあたる日系ブラジル人が、出稼ぎ労働者として日本へ渡りました。当初彼らは数年働いてブラジルへ帰る予定でしたが、住みやすい環境であった日本への定住化が進みました。更に近年では、ネパールやベトナムなどのアジア系外国人も仕事を求め増加していて、50カ国以上の人達が住む「インターナショナルな町」へと進化しています。

The smallest town in Gunma Prefecture, Oizumi boasts that highest shipment of manufactured goods in northern Kanto. The home of an aircraft factory before the war, Oizumi became site for machine assembly plants for major companies such as Fuji Heavy Industries (now Subaru Corporation) and Sanyo Electric (now Panasonic Corporation) in the post-war period. During Japan's economic bubble, labor shortages in the manufacturing industry were severe amid rapid growth, and the nation revised the Immigration Control Act in 1990 to establish the "long-term resident" residence status.
Many Japanese emigrated to Brazil during the early 20th century, and their descendants, the Japanese Brazilians, immigrated to Japan as workers. While they initially planned to return to Brazil after working for a few years, many found Japan to be a comfortable environment to live and began long-term settlement. Recently, the number of Nepalese and Vietnamese immigrants seeking work has increased, and Oizumi has evolved into an international town with residents from over 50 different countries.

A cidade de Oizumi, menor cidade da província de Gunma, é considerada uma das maiores produtoras industriais do norte da região de Kanto. A fábrica de aviões que havia antes da Segunda Guerra Mundial deu lugar às diversas fábricas de montagem de grandes empresas como a Fuji Heavy Industries Ltd. (atual Subaru Corporation) e a Sanyo Electric Co. Ltd. (atual Panasonic Corporation) no período pós-guerra. Durante o período da bolha econômica do Japão, houve uma grande escassez de mão de obra nos ramos da indústria manufatureira em meio ao rápido crescimento econômico, fazendo com que o país reformasse a Lei de Controle da Imigração em 1990 para estabelecer o status de *teijusha* (residente por longo período).
No início do século XX, muitos japoneses emigraram para o Brasil e seus descendentes, os nipo-brasileiros, vieram ao Japão como decasséguis. Embora os decasséguis planejassem retornar ao Brasil após trabalharem por alguns anos no Japão, muitos deles acabaram fixando residência no país, pelo fato de o Japão ser um local agradável para se viver. Além disso, com o aumento do número de nepaleses, vietnamitas e pessoas de outras nacionalidades em busca de trabalho nos últimos anos, Oizumi se transformou em uma "cidade internacional" com moradores de mais de 50 nacionalidades.

出稼ぎから、共に生きる仲間へ
From migrant workers to coexisting companions　De decasséguis a companheiros



入管法改正後、町内中小企業経営者によって日系外国人の雇用を促進する組織が設立され、行政と共に日系外国人労働者の地域生活におけるサポートや福利厚生、地元住民とのつなぎ役を果たしてきました。大泉町では、言葉や文化、習慣の違う人たちがともに安心して快適な生活が送れる「秩序ある共生のまちづくり」を目指し、ポルトガル語版広報紙「GARAPA」や大泉町多文化共生コミュニティセンターなどで、外国人住民に町の情報や日本での生活ルールをお知らせしています。

After the Immigration Control Act was revised, an organization promoting employment of the foreign Japanese diaspora was established by small business owners in town, working with the government to provide support and welfare for integrating foreign migrant workers belonging to the Japanese diaspora into the community and helping connect them with local residents. In order to create an orderly town in which people of different tongues, cultures, and customs can live together with peace of mind, the town of Oizumi informs foreign residents of town information, Japanese etiquette, and more through such things as the Portuguese language bulletin GARAPA and the Oizumi Town Multicultural Community Center.

Após a reforma da Lei de Controle da Imigração, uma organização de promoção de emprego aos estrangeiros com ascendência japonesa foi criada por pequenos empresários de Oizumi que trabalharam junto com o governo local para dar apoio e bem-estar aos trabalhadores estrangeiros no dia a dia, servindo como um elo entre os estrangeiros e os moradores locais. E com o objetivo de um "desenvolvimento comunitário ordenado" em que pessoas de línguas, culturas e costumes diferentes possam conviver com tranquilidade, a cidade de Oizumi informa aos residentes estrangeiros notícias locais, regras do cotidiano e muito mais por meio do informativo em língua portuguesa GARAPA e pelo Centro Comunitário Multicultural de Oizumi.

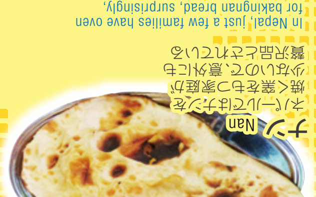
インターナショナルタウン
INTERNATIONAL TOWN / CIDADE INTERNACIONAL

インターナショナルタウンならではの「世界のグルメ」が目白押し！！
An International Town Brimming with Multicultural Cuisine!!　Uma grande variedade de comidas típicas mundiais nesta cidade internacional!!

グルメ
GOURMET / GASTRONOMIA

ネパール Nepal

ラッシー Lassi
ミルク、砂糖が入っているヨーグルトドリンク
Yogurt drink with milk and sugar.
Iogurte com leite e açúcar.



ナン Nan
ネパールではナンを焼く窯をもつ家庭が少ないので、意外にも贅沢品とされている
In Nepal, just a few families have oven for bakingnan bread, surprisingly, it's considered a luxury dish.
No Nepal, como poucos possuem fornos para assar *naan* em casa, o pão indiano é considerado um prato de luxo.

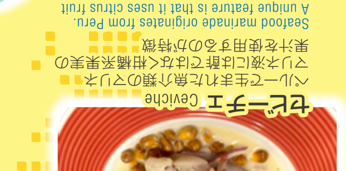
サモサ Samosa
ネパールで親しまれている香ばしいスナックで、ジャガイモや野菜などを小麦粉の皮で包んで揚げた料理
A popular crispy snack in Nepal, made by wrapping potatoes and vegetables in a wheat flour dough and deep-frying it.
Salgadinho frito muito popular no Nepal, feito com uma massa fina, recheado com batata, especiarias e outros legumes.

サモサチャート Samosa Chaat
「サモサ」をアレンジした料理で三角錐に成形したサモサを細かく崩して、ヨーグルトやチャットなどと和えたもの
A variation of "Samosa," where the triangular samosa is crumbled into small pieces and mixed with yogurt and chaat.
Uma variação do samosa em que o pastel triangular é quebrado em pequenos pedaços e misturado com iogurte e especiarias típicas do chaat.

ペルー Peru

ポヨアラブラサ Pollo a la Brasa
ペルー風のローストチキン
ピリッと辛いアヒ・アマリーヨソースと一緒に食べるのが定番
Peruvian-style roasted chicken, traditionally enjoyed with a spicy ají amarillo sauce.
Frango assado ao estilo peruano, tradicionalmente servido com um molho picante de pimenta aji amarela.

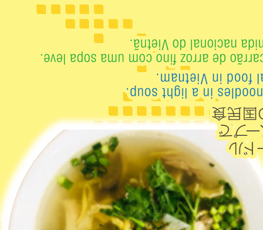
ロモ サルタード Lomo Saltado
牛肉の炒め料理で醤油を使って炒める
日本人にも食べやすい
Stir-fried beef food. It's fried with soy souce. It doesn't have a strong taste so it's easy to eat.
Carne refogada. Como o prato é temperado com molho de soja, agrada o paladar dos japoneses.



セビーチェ Ceviche
ペルーで生まれた魚介類のマリネ
マリネ液には酢ではなく柑橘系果実の果汁を使用するのが特徴
Seafood marinade originates from Peru. A unique feature is that it uses citrus fruit juice instead of vinegar in the marinade.
Marinado de frutos do mar originário do Peru, caracterizado pelo uso de suco de frutas cítricas em vez de vinagre.

インカコーラ Inca Kola
ペルーでは国民的なドリンク
黄色いコーラ
A national drink in Peru
Bebida típica do Peru

ベトナム Vietnam



フォー Pho
平たいライスヌードル
あっさりとしたスープで食べるベトナムの国民食
Flat rice noodles in a light soup.
A national food in Vietnam.
Macarrão de arroz fino com uma sopa leve.
Comida nacional do Vietnã.

ゴイクン Gỏi Cuốn
ベトナムの生春巻き
ライスペーパーに野菜やエビ、豚肉、米麺などを巻いて食べる料理
Vietnamese fresh spring rolls.
A dish made by wrapping vegetables, shrimp, pork, and rice noodles in rice paper.
Rolinho primavera fresco vietnamita
Um prato feito com papel de arroz recheado com vegetais, camarão, carne de porco e macarrão de arroz.

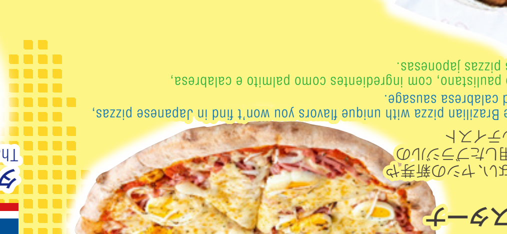
ココナッツジュース Coconut Water
ココヤシの果実に穴をあけそのまま飲むことのできるフレッシュジュース
Poke a hole on the top of the fruit, and you can drink the juice fresh.
Perfurando-se o coco pode-se saborear a água de coco natural.

ブラジル Brazil

シュラスコ Churrasco
シュラスコとはポルトガル語でバーベキューという意味
肉の塊を串刺しし岩塩で焼き上げるブラジル風BBQ
Hunks of meat skewered and fried with rock salt
Peça de carne assada no espeto em sal grosso

ミナスチーズ Minas cheese
ブラジルで最もポピュラーなフレッシュチーズで、ヘルシーでやわらかく、焼いても溶けないのが特徴
The most popular fresh cheese in Brazil, it is healthy, soft, and does not melt when grilled.
O queijo fresco mais popular do Brasil, saudável, macio e não derrete quando grelhado.

ガラナ Guarana
ガラナの実を利用した炭酸飲料
ブラジルではコーラ類と並ぶ国民的なソフトドリンク
A carbonated drink made from guaraná fruit. In Brazil, it is a popular national soft drink, alongside coke beverages.
Um refrigerante feito a partir do fruto do guaraná. No Brasil, é um dos refrigerantes mais populares, junto com bebidas como a Coca-Cola.



ピッツア パウリスターナ Pizza Paulistana
日本のピザでは味わえない、ヤシの新芽やカラブレーザなどを使用したブラジルのサンパウロ風オリジナルテイスト
An original São Paulo-style Brazilian pizza with unique flavors you won't find in Japanese pizzas, featuring heart of palm and calabresa sausage.
Um sabor original no estilo paulistano, com ingredientes como palmito e calabresa, que você não encontra nas pizzas japonesas.

フィリピン Philippines

バナナケチャップ Banana Ketchup
バナナの味がしつこくないのが特徴的で揚げ物によく合う
Wraps made of rice.
These are eaten as fresh or fried spring rolls.
O gosto suave de banana tem um sabor peculiar.
Combina com frituras.

インドネシア Indonesia

ミーゴレン Mi goreng
ミーは「麺」、ゴレンは「揚げる」の意味
インドネシアの焼きそば
"Mie" means "noodles," and "Goreng" means "fried." It is an Indonesian-style fried noodle dish.
"Mie" significa "macarrão" e "Goreng" significa "frito". É um prato de macarrão frito ao estilo indonésio.

ナシゴレン Nasi goreng
ナシは「ご飯」、ゴレンは「揚げる」の意味
インドネシアのチャーハン
"Nasi" means "rice," and "Goreng" means "fried." It is an Indonesian-style fried rice dish.
"Nasi" significa "arroz" e "Goreng" significa "frito". É um prato de arroz frito ao estilo indonésio.

トルコ Turkey
イラン Iran

ケバブ Kebab
日本ではピタパンの中にキャベツと鶏肉が入っているものが普及している
Kebab, cabbage and chicken inside pita bread
No Japão, a forma mais comum de consumo do *kebab* é como recheio de *pitapan* (pão de pita ou pão sírio), levando ainda repolho e frango.

タイ Thailand

トムヤムクン Tom Yum
辛味と酸味が特徴的なタイの有名なスープ
エビ入りでパクチーを加えて食べる
A soup with combination of spicy and acidy also adding shrimp and coriender.
Very popular in Thailand.
Famosa sopa tailandesa de sabor picante e azedo.
Leva camarão e coentro.

ガパオライス Gapao Rice
「ガパオ」はバジルの一種でひき肉とガパオを炒めごはんにかけて食べるタイでは一般的な料理
"Gapao" is one kind of basil. Stir-fry minced beef and Gapao, then put it over the rice.
It's a common food in Thailand.
Prato adaptado ao paladar japonês, fritando-se a carne moída com mangericão.
É servido com arroz.

インターナショナルショップス International shops / Lojas internacionais

🍴 食べる・飲む　🛍 買う　★ 体験する　▣ 相談する

ブラジル Brazil

① モンテフジ(パン屋) 🛍 D4
Padaria MonteFuji
大泉町富士3-1-1
Oizumi-machi Fuji 3-1-1
TEL: 0276-63-2343

② バカナ 🍴 D3
Bakana
大泉町西小泉2-21-12
Oizumi-machi Nishikoizumi 2-21-12
TEL: 0276-55-4664

③ メナード チエコ ビューティー ★ D2
MENARD CHIEKO BEAUTY
大泉町西小泉4-11-22 (ブラジリアンプラザ内)
Oizumi-machi Nishikoizumi 4-11-22
TEL: 0276-52-8750 / 090-4915-8345

④ プロモーション ブラジル ▣ D2
PROMOTION BRASIL
大泉町西小泉4-11-22 (ブラジリアンプラザ内)
Oizumi-machi Nishikoizumi 4-11-22
TEL: 0276-57-8629

⑤ ラウンジ タトゥー バー 🍴 D2
LOUNGE TATTOO BAR
大泉町西小泉4-23-24
Oizumi-machi Nishikoizumi 4-23-24
TEL: 080-4805-2384

⑥ レカントブラジル亭 🍴 C2
Restaurante & Lanchonete Recanto Brasil
大泉町西小泉 3-17-13
Oizumi-machi Nishikoizumi 3-17-13
TEL: 0276-49-6149

⑦ レストラン ビッグビーフ 🍴 C3
RESTAURANTE Big Beef
大泉町坂田2-16-1
Oizumi-machi Sakata 2-16-1
TEL: 0276-55-1264

⑧ アシェ バー 🍴 C2
AXE BAR
大泉町西小泉5-5-12
Oizumi-machi Nishikoizumi 5-5-12
TEL: 080-6548-1860

⑨ レストランブラジル 🍴 C2
RESTAURANTE BRASIL
大泉町西小泉5-5-3
Oizumi-machi Nishikoizumi 5-5-3
TEL: 0276-62-0994

⑩ マツモトフード(有)大泉店 (精肉店) 🛍 C2
Açougue Matsumoto Oizumi
大泉町坂田2-17-13
Oizumi-machi Sakata 2-17-13
TEL: 0276-61-1129

⑪ ベラ ゴトウ 🍴 B2
Vera Goto
大泉町坂田2-22-15
Oizumi-machi Sakata2-22-15
TEL: 0276-61-3888

⑫ (合)ビルミルク チーズ工房 🛍 C3
VilMilk
大泉町坂田3-10-11
Oizumi-machi Sakata 3-10-11
TEL: 0276-55-5109

⑬ アソーゲタカラ(スーパー) 🛍 B2
SUPER MERCADO TAKARA
大泉町坂田3-12-10
Oizumi-machi Sakata 3-12-10
TEL: 0276-61-0201

⑭ バーガーヤ 🍴 B2
BURGER'YA (アソーゲタカラ店内)
大泉町坂田3-12-10
Oizumi-machi Sakata 3-12-10
TEL: 0276-55-8898

⑮ トミ(パン屋) 🍴 B3
Padaria Tomi
大泉町坂田3-7-4
Oizumi-machi Sakata 3-7-4
TEL: 0276-61-1030

⑯ パウリスタ 🍴 B2
PAULISTA
大泉町坂田3-13-1
Oizumi-machi Sakata 3-13-1
TEL: 0276-55-4413

⑰ キオスケ シ ブラジル(スーパー) 🛍 B2
Kioske Cibrasil
大泉町坂田3-13-342
Oizumi-machi Sakata 3-13-342
TEL: 0276-20-1020

⑱ ゴールド インターナショナル バー 🍴 C2
GOLD'S INTERNATIONAL BAR
大泉町坂田4-1-26 2F
Oizumi-machi Sakata 3-13-342
TEL: 080-3597-3484

⑲ ピザクイーン 🍴 B2
Pizza Queen
大泉町坂田4-8-1
Oizumi-machi Sakata 4-8-1
TEL: 0276-62-8910

⑳ ロジャ ド カント(衣料品店) 🛍 B2
LOJA DO CANTO
大泉町坂田4-8-1-B
Oizumi-machi Sakata 4-8-1-B
TEL: 0276-20-4165

㉑ ブラジル専門引越し(株)スーザン ▣ B2
SUSAN-MUDANÇAS PARA O BRASIL
大泉町坂田4-8-1-D
Oizumi-machi Sakata 4-8-1-D
TEL: 0120-23-7970

㉒ ベラドーナ(衣料品店) 🛍 B2
Bella Dona
大泉町坂田4-8-1-E
Oizumi-machi Sakata 4-8-1-E
TEL: 0276-49-5646

㉓ カサブランカ 大泉 🍴 🛍 B2
CASABLANCA OIZUMI (ショッピングモール・オブス内)
大泉町坂田4-18-1
Oizumi-machi Sakata 4-18-1
TEL: 0276-55-3284

㉔ ブラジル人学校ジェンテ・ミウダ ▣ B2
Instituto Educacional GENTE MIÚDA
大泉町古氷21
Oizumi-machi Furukori 21
TEL: 0276-20-3679

㉕ ばぁー弁 🍴 A4
Ba-ben Bentoya
大泉町仙石4-40-12
Oizumi-machi Sengoku 4-40-12
TEL: 0276-66-8320

ベトナム Viet Nam

㉖ リンリンクワン(カラオケ店) ★ C2
Lyn Lyn Quán
大泉町西小泉5-13-3
Oizumi-machi Nishikoizumi 5-13-3
TEL: 080-5684-4546

㉗ ミンニャットクゥアン 🍴 🛍 B2
Minh Nhật Quán
大泉町西小泉2-13-22
Oizumi-machi Nishikoizumi 2-13-22
TEL: 090-9342-5684

ペルー Peru

㉘ カプリチョ 🍴 C3
Capricho
大泉町西小泉3-2-15
Oizumi-machi Nishikoizumi 3-2-15
TEL: 0276-62-5221

㉙ タクタク 🍴 C3
Taku taku
大泉町坂田2-12-3
Oizumi-machi Sakata 2-12-3
TEL: 0276-61-3388

㉚ サボール ワラリノ 🍴 C2
Sabor Huarlino
大泉町坂田7-18-20
Oizumi-machi Sakata 7-18-20
TEL: 090-7852-2890

タイ Thailand

㉛ ベブ バン バン 🍴 E3
BABB BAAN BAAN
大泉町朝日3-15-1
Oizumi-machi Asahi 3-15-1
TEL: 0276-55-0814

㉜ サバイチャン タイ古式アロママッサージ ★ C2
SABAYJUNG
大泉町坂田7-1-5
Oizumi-machi Sakata 7-1-5
TEL: 0276-49-6271

㉝ エマ 🍴 B2
THAI STYLE SELECT EMMA
大泉町坂田4-17-12
Oizumi-machi Sakata 4-17-12
TEL: 0276-78-7116

ネパール Nepal

㉞ ラリグラサ 🍴 C4
Laligurasa
大泉町吉田1031-5
Oizumi-machi Yoshida 1031-5
TEL: 0276-61-1005

㉟ チャウタリ スパイス 🍴 🛍 D3
CHAUTARI SPICE
大泉町西小泉2-3-22
Oizumi-machi Nishikoizumi 2-3-22
TEL: 0276-59-7361

㊱ チャウラシ パリカ 🍴 D2
CHAURASH PARIKAR
大泉町西小泉4-24-16
Oizumi-machi Nishikoizumi 4-24-16
TEL: 0276-57-6919

㊲ スニタキッチン 🍴 C3
SUNITA KITCHEN & SPICE SHOP
大泉町坂田2-12-6
Oizumi-machi Sakata 2-12-6
TEL: 0276-59-7236

㊳ バラヒ 🍴 C2
BARAHI
大泉町坂田5-9-1
Oizumi-machi Sakata 5-9-1
TEL: 0276-55-8106

㊴ 南アジア食品店 🛍 C2
AMG GROCERY MART
大泉町坂田5-4-1オーエムレジデンシー
Oizumi-machi Sakata 5-4-1
TEL: 0276-59-9561

㊵ ヴィナヤックナンハウス 🍴 C2
Vinayak Naan House
大泉町坂田7-5-25
Oizumi-machi Sakata 7-5-25
TEL: 0276-58-2557

トルコ Turkey

㊶ バ バ ケバブ 🍴 C2
BA BA KEBAB
大泉町西小泉5-5-10
Oizumi-machi Nishikoizumi 5-5-10
TEL: 080-4463-7823

インド India

㊷ ヒマラヤン 🍴 B2
HMALAYAN
大泉町古氷110-8
Oizumi-machi Furukori 110-8
TEL: 0276-49-6555

インドネシア Indonesia

㊸ アジアン カフェ 🍴 C2
Asean Cafe
大泉町坂田7-22-12
Oizumi-machi Sakata 7-22-12
TEL: 0276-62-7209

㊹ ワルンワガハラールセンバコ 🍴 B2
Warung Wagha Halal Sembako
大泉町古氷209-4
Oizumi-machi Furukori 209-4
TEL: 080-4734-5753

イラン Iran

㊺ ケバブハウス 🍴 C3
Kebab House
大泉町坂田2-1-8
Oizumi-machi Sakata 2-1-8
TEL: 090-4029-7245

パラグアイ Paraguay

㊻ エスパソ ビップ サロン ★ C3
Espaço VIP Salon
大泉町坂田5-1-30
Oizumi-machi Sakata 5-1-30
TEL: 080-4147-8840

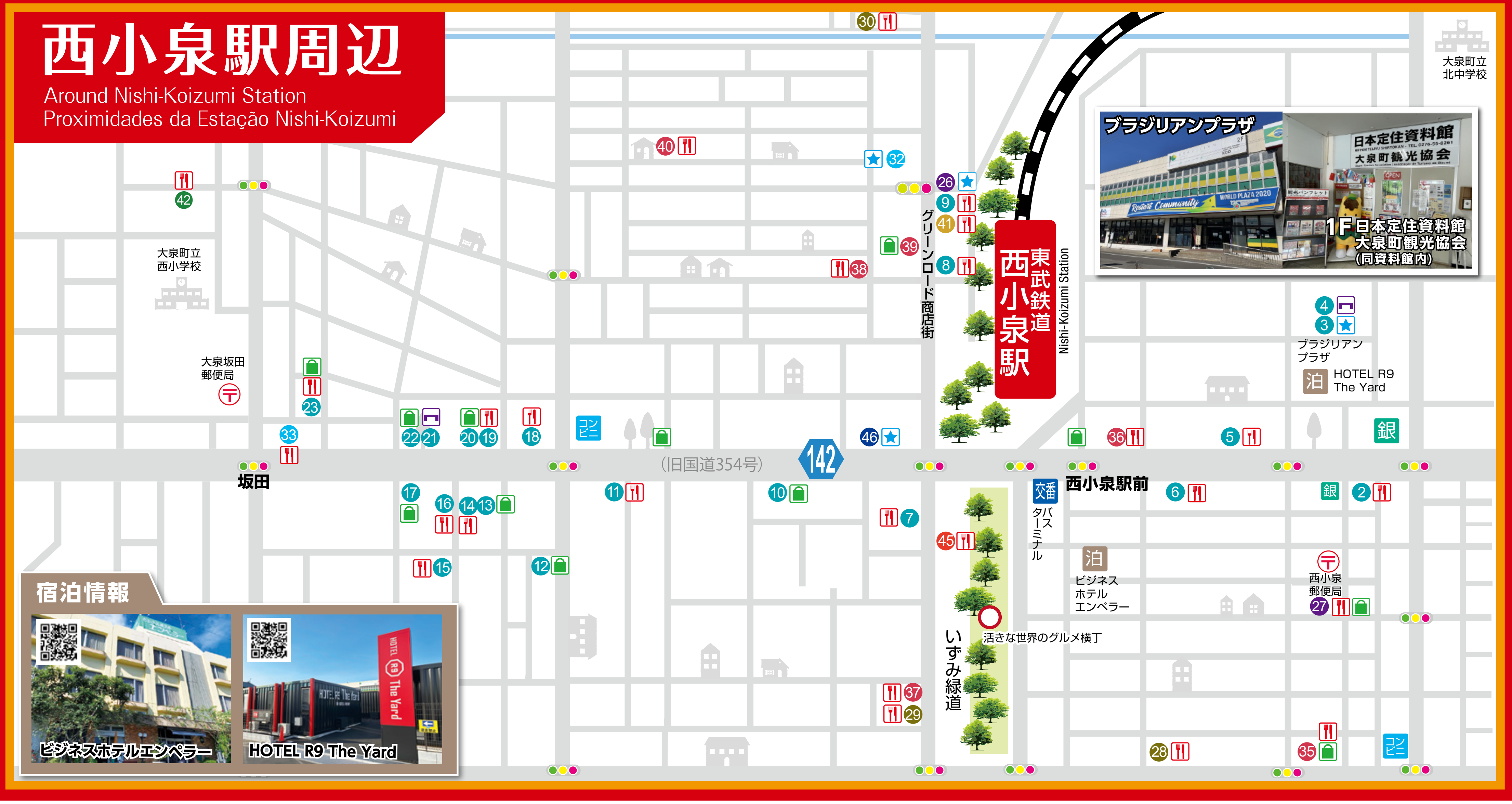
日本 Japan

多国籍商品が豊富です！

㊼ ベイシア大泉店(スーパー) 🛍 C3
Beisia
大泉町いずみ2-3086-50
Oizumi-machi Izumi 2-3086-50
TEL: 0276-63-1111

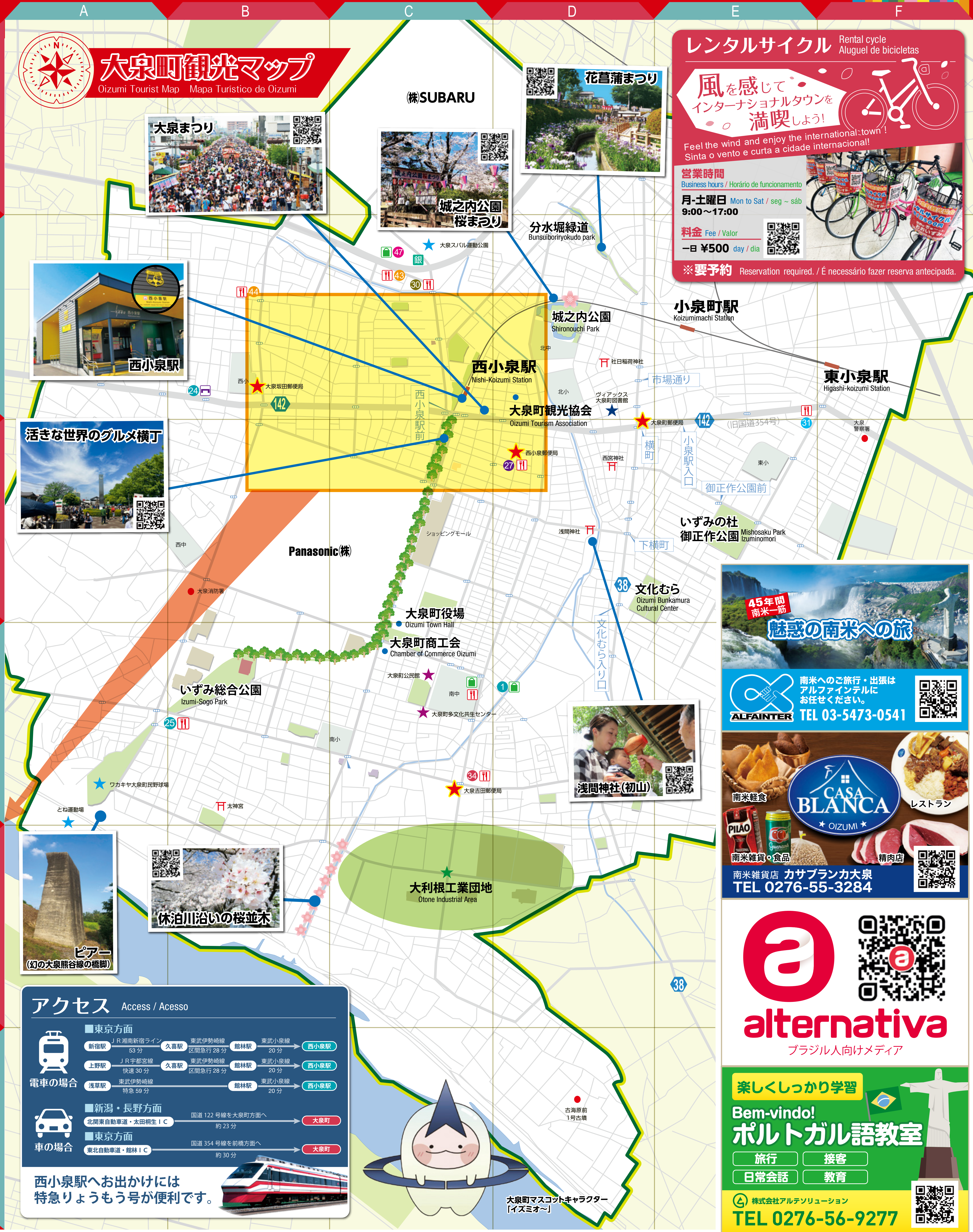
西小泉駅周辺

Around Nishi-Koizumi Station
Proximidades da Estação Nishi-Koizumi


30
40
32
26
9
41
39
38
8
42
大泉町立西小学校
大泉坂田郵便局
23
33
22 21
20 19
18
コンビニ
46
142
(旧国道354号)
坂田
17
16
14 13
11
10
7
45
15
12
37
29
28
35
36
5
6
2
27
4
3
グリーンロード商店街
東武鉄道 西小泉駅
Nishi-Koizumi Station
大泉町立北中学校
ブラジリアンプラザ
日本定住資料館
大泉町観光協会
1F 日本定住資料館 大泉町観光協会 (同資料館内)
ブラジリアンプラザ
泊 HOTEL R9 The Yard
銀
西小泉駅前
交番
バスターミナル
泊 ビジネスホテルエンペラー
西小泉郵便局
活きな世界のグルメ横丁
いずみ緑道
宿泊情報
ビジネスホテルエンペラー
HOTEL R9 The Yard

大泉町観光マップ

Oizumi Tourist Map　Mapa Turístico de Oizumi


A
B
C
D
E
F
1
2
3
4
5
6
大泉まつり
(株)SUBARU
花菖蒲まつり
城之内公園桜まつり
分水堀緑道
Bunsuiboriryokudo park
大泉スバル運動公園
47
銀
43
30
44
西小泉駅
24
大泉坂田郵便局
142
西小泉駅前
西小泉駅
Nishi-Koizumi Station
城之内公園
Shironouchi Park
北中
小泉町駅
Koizumimachi Station
社日稲荷神社
市場通り
北小
ヴィアックス大泉町図書館
大泉町観光協会
Oizumi Tourism Association
大泉町郵便局
(旧国道354号)
31
東小泉駅
Higashi-koizumi Station
大泉警察署
西小泉郵便局
27
西宮神社
横町
小泉駅入口
東小
御正作公園前
活きな世界のグルメ横丁
西中
ショッピングモール
浅間神社
下横町
いずみの杜
御正作公園
Mishosaku Park
Izuminomori
Panasonic(株)
大泉消防署
38
文化むら
Oizumi Bunkamura
Cultural Center
文化むら入り口
大泉町役場
Oizumi Town Hall
大泉町商工会
Chamber of Commerce Oizumi
いずみ総合公園
Izumi-Sogo Park
25
南小
大泉町公民館
南中
1
大泉町多文化共生センター
34
大泉吉田郵便局
浅間神社(初山)
ワカキヤ大泉町民野球場
とね運動場
太神宮
ピアー
(幻の大泉熊谷線の橋脚)
休泊川沿いの桜並木
大利根工業団地
Otone Industrial Area
古海原前1号古墳
大泉町マスコットキャラクター「イズミオ～」

レンタルサイクル Rental cycle / Aluguel de bicicletas

風を感じてインターナショナルタウンを満喫しよう!
Feel the wind and enjoy the international town !
Sinta o vento e curta a cidade internacional!

営業時間 Business hours / Horário de funcionamento
月-土曜日 Mon to Sat / seg ~ sáb
9:00～17:00

料金 Fee / Valor
一日 ¥500 day / dia

※要予約 Reservation required. / É necessário fazer reserva antecipada.

アクセス Access / Acesso

電車の場合

■東京方面

新宿駅 → ＪＲ湘南新宿ライン 53 分 → 久喜駅 → 東武伊勢崎線 区間急行 28 分 → 館林駅 → 東武小泉線 20 分 → 西小泉駅
上野駅 → ＪＲ宇都宮線 快速 30 分 → 久喜駅 → 東武伊勢崎線 区間急行 28 分 → 館林駅 → 東武小泉線 20 分 → 西小泉駅
浅草駅 → 東武伊勢崎線 特急 59 分 → 館林駅 → 東武小泉線 20 分 → 西小泉駅

車の場合

■新潟・長野方面
北関東自動車道・太田桐生ＩＣ → 国道 122 号線を大泉町方面へ 約 23 分 → 大泉町

■東京方面
東北自動車道・館林ＩＣ → 国道 354 号線を前橋方面へ 約 30 分 → 大泉町

西小泉駅へお出かけには特急りょうもう号が便利です。

45年間 南米一筋
魅惑の南米への旅
南米へのご旅行・出張はアルファインテルにお任せください。
ALFAINTER TEL 03-5473-0541

南米軽食 CASA BLANCA ★ OIZUMI ★ レストラン
南米雑貨・食品 精肉店
南米雑貨店 カサブランカ大泉
TEL 0276-55-3284

alternativa
ブラジル人向けメディア

楽しくしっかり学習
Bem-vindo!
ポルトガル語教室
旅行 接客 日常会話 教育
株式会社アルテソリューション
TEL 0276-56-9277

Uber Eats ウーバーイーツやってます
SUNITA KITCHEN&BAR
★ネパール料理★
☎0276-59-7236

RESTAURANTE BRASIL
大泉町にはじめてできた老舗ブラジル料理レストラン
レストランブラジル
TEL 0276-62-0994

大泉町観光協会ＰＲ大使
CoCoRo学園
群馬県の元祖アイドル(自称)グループ
CoCoRo学園 TEL 090-3088-3395

インテルナショナル大泉ソサイチクラブ (7人制サッカー)
INTERNACIONAL OIZUMI
TEL 080-5443-2167

株式会社 HLS スタッフ
人材派遣 EMPREITEIRA | STAFF
人材派遣業
株式会社HLS
TEL 0276-57-8195

CACHAÇA
DA QUINTA
desde 1923

外国人材受入れのことならお気軽にご相談ください。
GRAN 協同組合グラン
一般監理団体 許 1704001198
登録支援機関登録番号 21 登-006772
TEL 0285-38-6355

群馬県大泉町発多文化共生まち映画
サンゴーヨン★サッカー
公式 Facebook ページ
Presented by 有限会社造園土木植清園
「アトランタ子ども映画祭 2022 長編部門特別賞作品」
ライズ and シャトル
予告編 YouTube
Presented by 合同会社タユタフ

SUZAN
MUDANÇAS PARA O BRASIL
LIGUE GRÁTIS 0120-23-7970
ブラジル専門引越し
www.suzan.co.jp